

# VI - 28. Я не кляв тебе

Іван Франко  
Ivan Franko

*Ja ne kljav tebe - I Did Not Curse You*

Микола Лисенко  
Mykola Lysenko

*Andante poco moderato*

Форте-піано

5

*p*

Я не кляв те - бе, о зо - ре, хоч як силь-но жаль мій ріс;  
*Ja ne kljav te - be, o zo - re, khoch jak syl'-no zhal' mij ris;*

ф-п

*poco cresc.*

9

на - сміх твій і влас-не го - ре я тер-пли-во пе-ре - ніс.  
*na-smikh tvij i vlas-ne ho - re ja ter-ply-vo pe-re - nis.*

ф-п

13

Та бо-юсь за те - бе ду - же, бо лю - бов — то мсти-вий бог:  
*Ta bo-jus' za te - be du - zhe, bo lju - bov — to msty - vyj boh:*

ф-п

17

*poco rall.*

як од - но ї - ї зне - ва - жить, лю - бить мсти - тить на о - бох.  
*jak od - no ji - ji zne - va - zhyt', lju - byt' msty - tyt' no o - bokh.*

ф-п *poco rall.* *p*

21

*a tempo*

Як смі - ю - чись ти вби - ва - ла чи - сту - ю лю - бов мо - ю,  
*Jak smi - ju - chys' ty vby - va - la chy - stu - ju lju - bov to - ju,*

ф-п *a tempo*

25

*f**espressivo*

чи ти зна - ла, що вди - ва - єш все, чим в сві - ті я жи - ю?  
*chy ty zna - la, shcho vby - va - jesh vse, chym v svi - ti ja zhy - ju?*

ф-п *cresc.* *dim.*

29

Чи ти зна - ла, що руй - ну - єш ща - стя влас - но - го під - клад,  
*Chy ty zna - la, shcho ruj - nu - jesh shcha - stja vlas - no - ho pid - klad,*

ф-п

33

те, чо - го жит - тя так ма - ло звик-ло вся-ко-му вді - лять?\_\_\_\_\_  
 te, cho-ho zhyt - tja tak ma - lo zvyk-lo vsja-ko-mu vdi - ljať?\_\_\_\_\_

ф-п

37

Чи ти зна - ла, що не-ба - вом, от, мов раз мах-нуть пе - ром, ти не  
 Chy ty zna - la, shcho ne-ba - vom, ot, mov raz makh-nut' pe - rom, ty ne

ф-п

41

*cresc.* ***f*** *molto cresc.*

раз — за-пла-чеш гір - ко за по-топ-та-ним — доб - ром?  
 raz — za-pla-chesh hir - ko za po-top-ta-nym — dob - rom?

ф-п

*cresc.* ***f*** *dim.* ***p*** *molto rit.* (m.d.)